METROLINK

COMMUNITY NOTICE

Visit metrolinktrains.com/community

WHAT: Nighttime Railroad Maintenance Work

WHERE: Along Metrolink's Ventura County Line, in the City of Simi Valley.

WHEN: Friday, December 4 until Saturday, December 5.

To keep train service safe and reliable, rail crews will perform system maintenance work along the railroad tracks in the City of Simi Valley. Work will take place along the railroad corridor parallel to Katherine Street, between Eunice Street and Yosemite Ave.

Crews will perform surfacing, regulating, and stabilizing trackwork. This activity corrects the alignment of the rails, resulting in the safer operation of trains.

Work Schedule

- Nightly from 9 p.m. to 6 a.m.
- **December 4 - December 5:** parallel to Katherine Street, between Eunice Street and Yosemite Ave.

During this work, we anticipate the following impacts:

- Noise from equipment, backup alarms, and heavy machinery
- Dust from construction machinery and activities
- Lights from light towers and/or on-track equipment

Please know our team is working to minimize any disruption to the adjacent communities and businesses. We apologize in advance for any inconvenience this may cause.

Any trains that operate through the area will do so according to the Quiet Zone standards as required by federal law. Residents may hear trains operating during this time. A train will blow its horn if a person or vehicle is on or near the tracks.

To receive information in Chinese (Mandarin, Cantonese), Korean, Vietnamese, Armenian or other Indo-European language please call (800) 371-5465.

欲了解更多信息，请致电 (800) 371-5465

詳情請電： (800) 371-5465

더 자세한 정보는 (800) 371-5465 로 전화하십시오.

Để biết thêm thông tin, xin gọi số (800) 371-5465.

Հավելյալ տեղեկությունների համար հեռաձայնեք (800) 371-5465

Для получения более полной информации, звоните по номеру (800) 371-5465.

If you have questions, please contact Roxann Nunez at nunezr@scrra.net or at (213) 494-8431.

Schedule is subject to change due to weather or unforeseen circumstances

AVISO COMUNITARIO

Visite metrolinktrains.com/community

QUÉ: Trabajo nocturno de mantenimiento en las vías ferroviarias

DÓNDE: A lo largo de la Línea Ventura County de Metrolink, en la ciudad de Simi Valley

CUÁNDO: Desde el viernes 4 de diciembre hasta el sábado 5 de diciembre

MÁS INFORMACIÓN:

Para mantener el servicio de trenes seguro y fiable, los equipos de trabajo de Metrolink realizarán trabajos de mantenimiento del sistema a lo largo de las vías férreas en la ciudad de Simi Valley. Los trabajos se llevarán a cabo a lo largo del corredor ferroviario paralelo a Katherine Street, entre Eunice Street y Yosemite Avenue.

Los equipos realizarán trabajos de nivelación, regulación y estabilización de las vías. Esta actividad corrige la alineación de los rieles, lo que resulta en una operación más segura de los trenes.

HORARIO DE TRABAJO

- Cada noche, de las 9:00 p.m. hasta las 6:00 a.m.
- **4 de diciembre – 5 de diciembre:** Paralelo a Katherine Street, entre Eunice Street y Yosemite Avenue.

Durante este trabajo, anticipamos los siguientes impactos:

- Ruido del equipo, alarmas de retroceso y maquinaria pesada
- Polvo de la maquinaria y actividades de construcción
- Luces de las torres de iluminación y/o equipos en el carril del tren

Por favor, tenga en cuenta que nuestro equipo está trabajando para minimizar cualquier interrupción en las comunidades y negocios adyacentes. Nos disculpamos de antemano por cualquier inconveniente que esto pueda causar.

Todos los trenes que circulen por la zona lo harán de acuerdo con las normas de la zona silenciosa, tal y como exige la legislación federal. Es posible que los residentes oigan el ruido de los trenes durante este periodo. Los trenes harán sonar la bocina si hay personas o vehículos en las vías o cerca de ellas.

Para recibir información en chino (mandarín, cantonés), coreano, vietnamita, armenio u otro idioma indoeuropeo, por favor llame al (800) 371-5465.

欲了解更多信息，请致电 (800) 371-5465

詳情請電： (800) 371-5465

더 자세한 정보는 (800) 371-5465 로 전화하십시오.

Để biết thêm thông tin, xin gọi số (800) 371-5465.

Հավելյալ տեղեկությունների համար հեռաձայնեք (800) 371-5465

Для получения более полной информации, звоните по номеру (800) 371-5465.

Si tiene preguntas, comuníquese con Sylvia Novoa en communityrelations@scrra.net o llame al (213) 452-0300.

**El horario está sujeto a cambios por motivos meteorológicos o imprevistos.*

Roxann Nunez | Metrolink Communications
213-494-8431 | communityrelations@scrra.net